



NOV 21 1995

**NOTICE OF CONDITIONAL APPROVAL**

**AVIS D'APPROBATION CONDITIONNELLE**

Issued by statutory authority of the Minister of  
Industry for:

Émis en vertu du pouvoir statutaire du ministre de  
l'Industrie pour:

**TYPE OF DEVICE**

**TYPE D'APPAREIL**

Electronic Hopper/Bagging Scale

Balance trémie/ensacheuse électronique

**APPLICANT**

**REQUÉRANT**

Sécal Laterrière  
6301 Boul. Talbot  
Laterrière, Québec  
G0V 1K0

**MANUFACTURER**

**FABRICANT**

Le Groupe LMB Expert-Conseils (1992) Inc.  
3639, boulevard Harvey, Bureau 100  
Jonquière, Québec  
G7X 3A9

Staveley Pesage et Système Canada Inc.  
2800, rue Dalton, Bureau 9  
Parc Colbert, Ste. Foy, Québec

**MODEL(S)/MODÈLE(S)**

**RATING/CLASSEMENT**

BET-UMC600

2 000 kg

**NOTE:** This approval applies only to devices, the design, composition, construction and performance of which are, in every material respect, identical to that described in the material submitted, and that are typified by samples submitted by the applicant for evaluation for approval in accordance with sections 14 and 15 of the Weights and Measures Regulations. The following is a summary of the principal features only.

**REMARQUE:** Cette approbation ne vise que les appareils dont la conception, la composition, la construction et le rendement sont identiques, en tout point, à ceux qui sont décrits dans la documentation reçue et pour lesquels des échantillons représentatifs ont été fournis par le requérant aux fins d'évaluation, conformément aux articles 14 et 15 du Règlement sur les poids et mesures. Ce qui suit est une brève description de leurs principales caractéristiques.

#### SUMMARY DESCRIPTION:

##### CATEGORY

The approved device is an electronic hopper/bagging scale that, when interfaced with an approved and compatible weight indicator, forms a weighing system.

##### DESCRIPTION

The round and conical hopper is made of steel and presents a 1.8 m diameter by 1.075 m + 1.050 m in height.

The hopper is supported by three double-ended and centre loaded shear beam load cells of 5000 lb capacity each, the load cells resting on an I-beam frame.

#### DESCRIPTION SOMMAIRE:

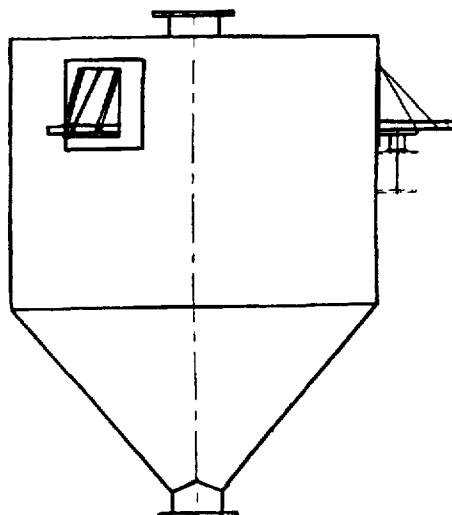
##### CATÉGORIE

Cet appareil est une trémie de pesage ensacheuse électronique, qui, lorsque reliée à un indicateur pondéral approuvé et compatible forme un ensemble de pesage.

##### DESCRIPTION

La trémie de forme circulaire et conique est fabriquée d'acier et mesure 1.8 m de diamètre sur 1.075 m + 1.050 m de hauteur.

Elle est supporté par trois cellules de pesage de cisaillement à double extrémité et chargement centrale d'une capacité de 5000 lb chacune qui reposent sur un bâti fabriqué de poutres en I.



**SUMMARY DESCRIPTION: Cont'd****REVISION 1**

The purpose of revision 1 is to correct the capacity of the load cells and change the applicant from "Le Groupe LMB Expert-Conseils (1992) Inc." to "Sécal Laterrière".

**EVALUATED BY**

**Rev. 1**  
Michel Maranda  
Technical Specialist  
Tel: (613) 952-0612

**APPROVAL:**

The design, composition, construction and performance of the device type(s) identified herein have been evaluated in accordance with regulations and specifications established under the Weights and Measures Act. Approval is hereby granted accordingly pursuant to subsection 3(2) of the said Act.

The marking, installation and manner of use of trade devices are subject to inspection in accordance with regulations and specifications established under the Weights and Measures Act. Requirements relating to marking are set forth in sections 18 to 26 of the Weights and Measures Regulations. Installation and use requirements are set forth in Part V and in specifications established pursuant to section 27 of the said Regulations. A verification of conformity is required in addition to this approval. Inquiries regarding inspection and verification should be addressed to the local inspection office of Industry Canada.

**DESCRIPTION SOMMAIRE: Suite****RÉVISION 1**

La révision 1 vise à corriger la capacité des cellules de pesage et à remplacer le requérant "Le Groupe LMB Expert-Conseils (1992) Inc." par "Sécal Laterrière".

**ÉVALUÉ PAR**

**Rév. 1**  
Michel Maranda  
Spécialiste en technologie  
Tel: (613) 952-0612

**APPROBATION:**

La conception, la composition, la construction et le rendement du(des) type(s) d'appareils identifié(s) ci-dessus, ayant fait l'objet d'une évaluation conformément au Règlement et aux prescriptions établis aux termes de la Loi sur les poids et mesures, la présente approbation est accordée en application du paragraphe 3(2) de ladite Loi.

Le marquage, l'installation et l'utilisation commerciales des appareils sont soumis à l'inspection conformément au Règlement et aux prescriptions établis aux termes de la Loi sur les poids et mesures. Les exigences de marquages sont définies dans les articles 18 à 26 du Règlement sur les poids et mesures. Les exigences d'installation et d'utilisation sont définies dans la partie V et dans les prescriptions établies en vertu de l'article 27 dudit règlement. Une vérification de conformité est requise. Toute question sur l'inspection et la vérification de conformité doit être adressée au bureau local d'Industrie Canada.

**TERMS AND CONDITIONS:**

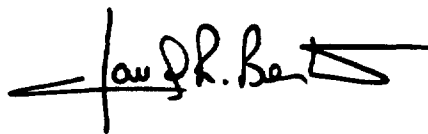
All devices installed under the authority of this approval shall be modified as may be necessary to meet applicable regulations and specifications.

Prior to selling any device of the type(s) identified herein, the seller shall make known to the buyer in writing the following information:

- (1) that final approval is contingent on the results of inspections carried out on devices in service being satisfactory, and
- (2) that any non-compliance with regulations and specifications that govern approval will be corrected by the applicant.

The Manager, Approval Services Laboratory of Industry Canada at Ottawa shall be notified in writing prior to installation of each device sold, leased or otherwise disposed of for use in trade and the total number of devices installed shall not exceed ten.

Unless its extension is authorized in writing by the undersigned, this approval shall expire two years from the date of issue.



Claude R. Bertrand, P.Eng.  
A/Manager  
Approval Services Laboratory

**TERMES ET CONDITIONS:**

Tout appareil installé en vertu de cette approbation doit être modifié comme il se doit afin de satisfaire à toutes les exigences pertinentes.

Avant de vendre tout appareil du(des) type(s) identifié(s) ci-dessus, le vendeur doit fournir à l'acheteur par écrit les renseignements suivants:

- (1) que l'approbation finale ne sera accordée que sous réserve de résultats satisfaisants obtenus lors d'inspections en service, et
- (2) que toute dérogation au Règlement et aux prescriptions régissant l'approbation devra être corrigée par le requérant.

Le gérant du Laboratoire des services d'approbation, Industrie Canada, à Ottawa, doit être notifié, par écrit, à l'avance de l'installation de chaque appareil vendu, loué ou cédé de quelque autre façon pour installation dans le commerce, et le nombre total des installations ne doit pas dépasser dix.

La présente approbation expire deux ans après la date d'émission à moins que la prolongation soit autorisée par écrit par le soussigné.

Claude R. Bertrand, ing.  
Gérant par intérim  
Laboratoire des services d'approbation

Date: NOV 21 1995